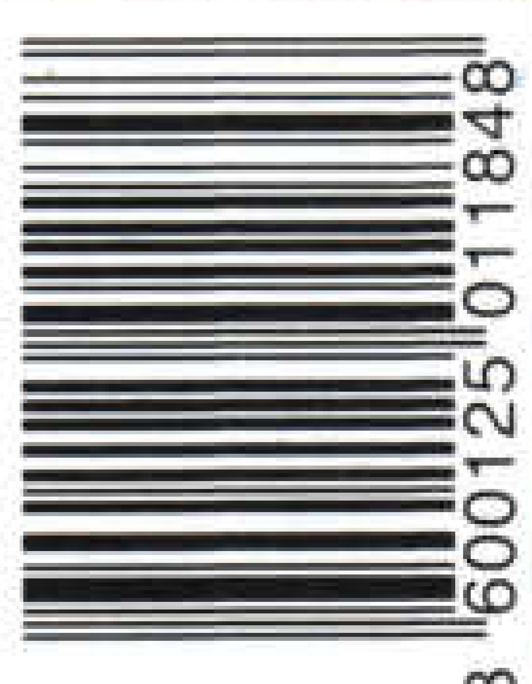
CENA 600 DINARA
MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE
BROJ 67
GODINA VI, NOVEMBAR 1987.

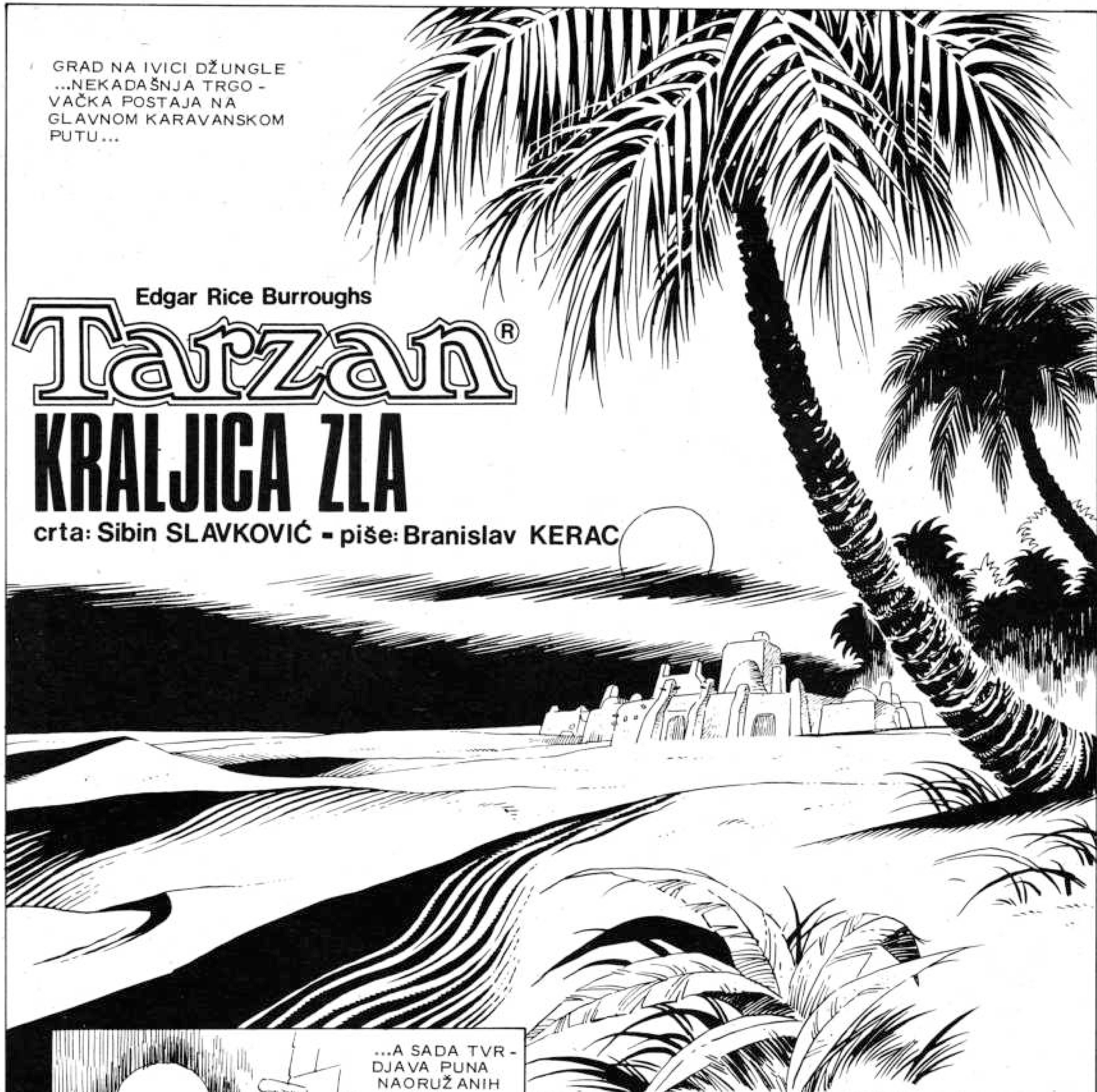
EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



KRALJICA ZLA · TRAGOM NOVCA
TARZAN I BUFALO BIL

COPYRIGHT 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.







Copyright 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint, Yugoslavia, Atlantic, Sweden. 1987. "The Evil Qeen".


SVE DOKLE PAMĆENJE SEŽE, PLEMENA IZ PUSTINJE SU RATOVALA PROTIV PLEMENA IZ DŽUNGLE I PLEMENA SA PLANINE...


SVOJEVREMENO, TARZAN JE IZGLADIO VEĆ SKORO ZABORAVLJENE RAZMIRICE I NAJMANJE ŠTO JE OČEKIVAO, BIO JE PONOVNI SUKOB KOJI JE BUKNUO IZ NEOBJAŠNJIVIH RAZLOGA...
TAM TAM TAM


ILI SU TI RAZLOZI BILI SAMO NAIZGLED NEOBJAŠNJIVI?!


TAJNIM KANALIMA, PLEME IZ PUSTINJE SE NAORUŽALO MODERNIM ORUŽJEM...STARA MRŽNJA SE RASPLAMSALA...


...TAKO DA POGLAVICI ČOVOMBU I NJEGOVIM SAPLEMENICIMA SATERANIM U NEPROHODNU DŽUNGLU NIJE PREOSTALO NIŠTA DRUGO SEM DA U POMOĆ POZOVE TARZANA...


...KOJI JE, NE ČEKAJUĆI DA ČARKA PREDJE U RAT DO ISTREBLJENJA, KRENUO TRAGOM "CRNIH VOJNIKA"...
2


JUTRO NA TROMEDJI KOJA DELI TERITORIJE ZAVA-DJENIH PLEMENA...


?!

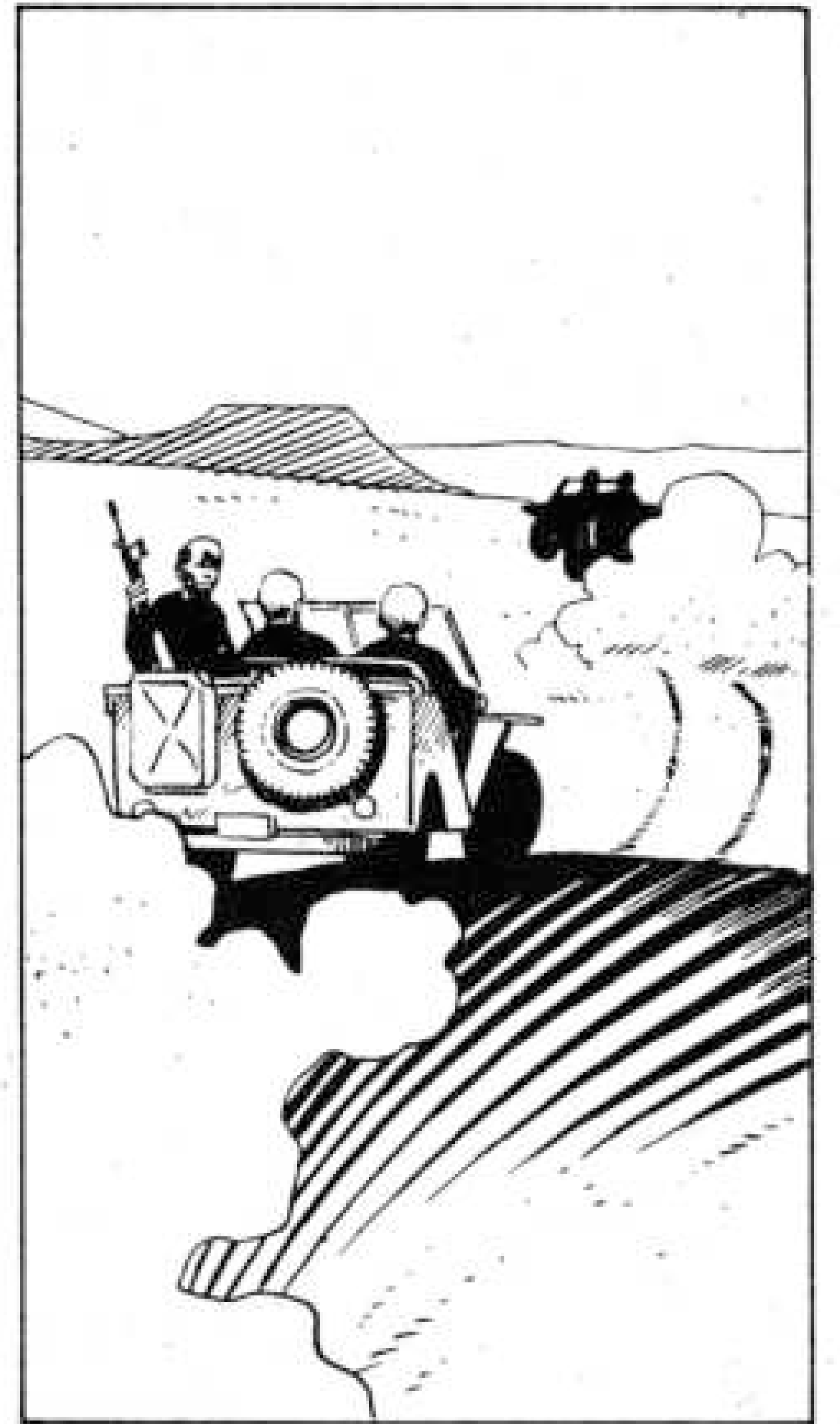

TARZAN, PREDPOSTAV-LJAM, ZAR NE ⁈


OUUH!

3



OUUH!



DOBRO DOŠAO, TARZANE. RADUJE NAS DA SI MEDJU NAMA !
BOJIM SE DA RADOST NIJE OBOSTRANA !
NE VOLIM ONE KOJI ZVECKAJU ORUŽ - JEM PO DŽUNGLI I NAPA - DAJU NJENE STANOVNIKE !


PRIMEDBA JE NA MESTU I ZATO TI OP - RAŠTAM...ALI, NISMO SMELI DA RIZIKUJE - MO DA ODBIJEŠ NAŠU PONUDU, PA SMO, ETO, BILI PRISILJENI DA TI UPUTIMO NEŠTO MANJE LJU - BAZAN POZIV !
OD KO - JEG PUCA GLAVA ! A PONUDA JE? ...


DA NAM SE PRIDRUŽIŠ ! TVOJ UTICAJ NA PLANINSKA PLE - MENA JE VELIK I MOŽE NAM POMOĆI DA IH PRIDOBIJEMO ZA SAVEZ - NIKE !


NIJE MOGUĆE ?! ZAR JOŠ IMA VAS KOJI BISTE DA SE IGRATE OSVAJA - ČA? ! DRAGA MOJA, AKO VEĆ TRAŽIŠ ORTAKA ZA TVOJE NEZDRAVE AMBICIJE, OBRATILA SI SE POGREŠNOM ČO - VEKU !

5


ČAK ŠTA VIŠE, GLEDAĆU DA SPRE - ČIM TE TVOJE MRAČ - NE KOMBINACI - JE !
ZAISTA? E, PA, AKO JE TAKO...ZULAH ! POČ - NITE DA GA UBE - DJUJETE !
DA, GOSPODA - RICE. BIĆE PO VA - ŠEM NAREDJE - NJU !


DA VIDIMO KOLIKO JE VELIKI GOSPODAR DŽUNGLE OTPORAN NA PIĆE !...
PIJ!
AGLL GLUB !!!


AAAAA

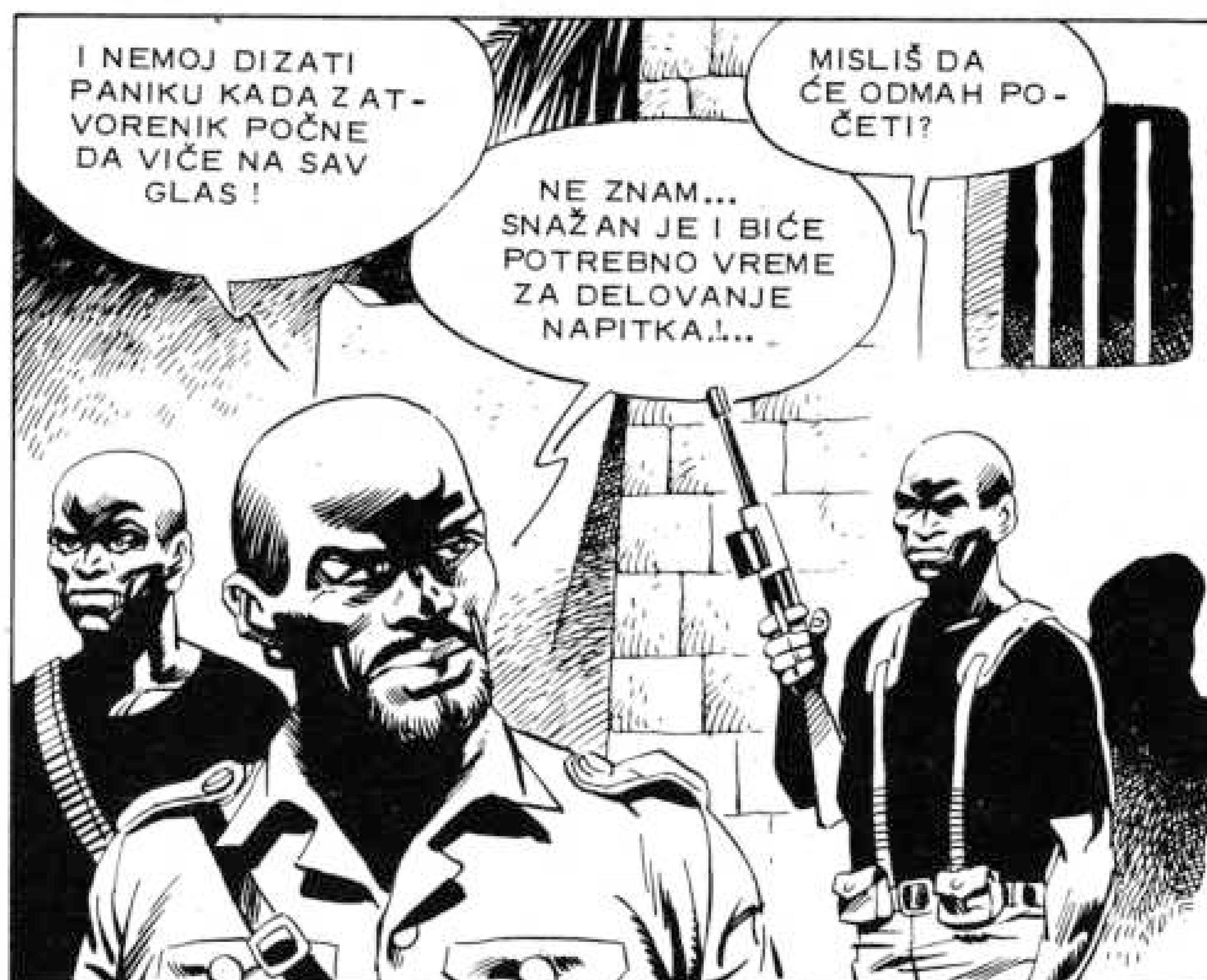

NOSITE GA U ĆELIJU !...DO JUTRA ĆE BITI MEKŠI OD PAMUKA !


A TI, VERNI MOJ , PRIPREMI SE ZA SUSRET SA PLEMENOM IZ PLANINE !
KADA IM PODELIMO ORUŽJE, UNIŠTIĆEMO ČOVOMBA I NJEGOVE JEDNOM ZA UVEK !




ČUVAJ OVU PTIČICU PAŽLJIVO...GOSPODARICI JE MNOGO STALO DO NJE !...
6


PROVEŠĆE LEPU NOĆ!...


I NEMOJ DIZATI PANIKU KADA ZATVORENIK POČNE DA VIČE NA SAV GLAS!
MISLIŠ DA ĆE ODMAH POČETI?
NE ZNAM... SNAŽAN JE I BIĆE POTREBNO VREME ZA DELOVANJE NAPITKA!...


SUVIŠE GA DOBRO ČUVAJU A DA BIH MOGAO NEŠTO DA SAM UČINIM!
MORAM DOVESTI POMOĆ!




SVE U REDU, ZULAH?
DA, GOSPODARICE! TARZANU PREOSTAJE PRILIČNO TEŠKA NOĆ!




?!
7


?!
ROARHGRH


...ILUZIJA! NEŠTO SU STAVILI U ONO PIĆE... MORA BITI ILUZIJA...
?!


I DOK SE UZ SVETLO VATRI SKLAPAO RATNI SAVEZ...
NEEEEE
...TARZAN JE PROŽIVLJAVAO NAJTEŽE TRENUTKE U SVOM ŽIVOTU...
8




IMAMO SAMO TVOJU REČ, KRALJICE...HOĆEMO DA VIDIMO DA LI SE TARZAN ZAISTA PRIDRUŽIO TVOJOJ VOJSCI!


PREĆI ĆU PREKO OVOG SITNOG NEPOVERENJA, JER JA NEMAM POTREBU DA LAŽEM! NEKA DODJE TARZAN!


TARZAN!!!
ZAISTA JE ON!!?!
KAO ŠTO VIDITE, JA NE GOVORIM U VETAR! TARZAN JE NAŠ SAVEZNIK!
TARZAN I KRALJICA SU SE UDRUŽILI!

9


YEHOOO! ŽIVELA KRALJICA!


A SADA MOŽEMO DA KRENEMO I DA UNIŠTIMO NAŠE NEPRIJA-TELJE IZ DŽUNGLE !!!
TO SE TEBI SAMO TAKO ČINI !...


PREVARA! OVA ZMIJA JE HTELA DA VAS PREVAROM PRIDO-BIJE!
JA NISAM NJEN SAVEZ-NIK!
?!?
?!?


IZDAJA!!
POBIJMO SMRD-LJIVE HIJENE, BRAĆO!




U HAOSU, KOJI JE NASTAO, TARZAN POKUŠAVA DA SE IZVUČE VODEĆI I NESUDJENU GOSPO-DARICU RATNOG SAVEZA...


10


SREDITE OVE DIVLJAKE!
JA IDEM DA UBIJEM ONO PSETO I DA SPA-SEM GOSPODARICU !


BUNDOLO!


DRŽI SE, ŽENO !!!


I NE POKU-ŠAVAJ DA ISKO-ČIŠ, UBIĆEŠ SE !


TI ZNAŠ DA VOZIŠ?
SAMO KAD MORAM ...I ONDA KA-DA MI JE POT-REBNO !


PAZI !


BONG!
11


KREEGAH !!!

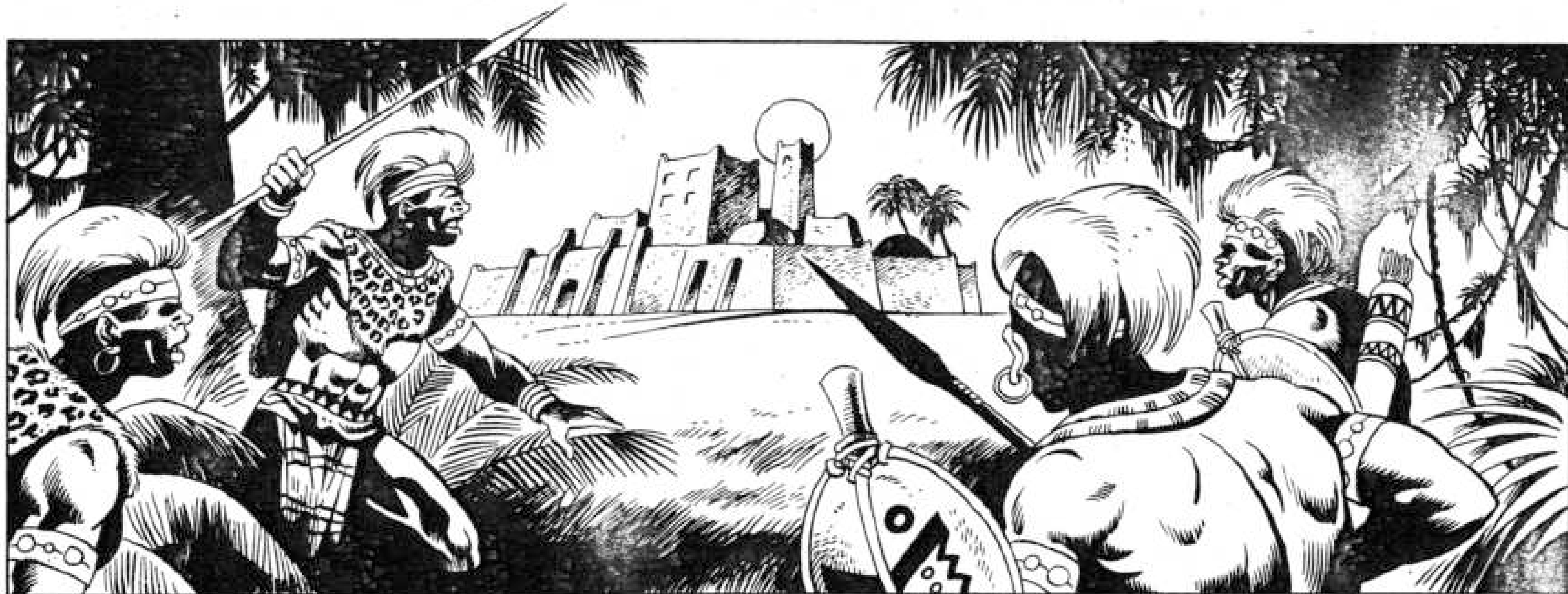

BAOOM
DOLE GLAVU! REZERVOAR ĆE EKSP...


UHVATITE GA ŽIVOG!


PLATIĆEŠ ZA OVO, TARZANE! VODITE GA!
ZAKASNILA SI OVOG PUTA! TVOJ SAVEZ JE PROPAO!


PONOVO U ĆELIJI... ZNAČI, OPET SVE IZ POČETKA!


TJA! BAR MI NIŠTA NISU DAVALI DA PI-JEM!
12








PSSSSSST!


VIDIM DA JE STRELJAČKI VOD SPREMAN!
DA, GOS-PODARICE! SA-MO SMO VAS ČEKALI!
CEREMONIJA I FORMALNOSTI! DA SE NE DOGADJA MENI, POMISLIO BIH DA JE POZORIŠ-TE!
13


NANEO SI MI MNOGO ŠTETE, TARZANE! ALI MOGU DA TI PRUŽIM JOŠ JEDNU PRILIKU!


ZABORAVI TO!
NEĆU TI PRUŽITI ZADOVOLJSTVO DA ME VIDIŠ KAKO MOLIM ZA MILOST!


TAKO SAM I MISLILA!
IZVRŠITE EGZEKUCIJU, ZULAH!


14


ŠTA?!? PA TO SU...
UZBUNA!!!
KERAC & SIBIN




NA GOTOVS!
NIŠANI!






P... ?!?
TWANNG
TWANNG
TWANNG




SBARAM!


NAPRED! AKO IM UNIŠTI-MO SKLADIŠTE, GOTOVI SU!
15













Copyright 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint, Yugoslavia, Atlantic, Sweden. 1987. "The Evil Qeen".

TRAGOM NOVCA

EDGAR RICE BURROUGHS' Tarzan®

crta: GARCIA



1







Copyright 1979. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.

TARZAN 4. Atlantic, Sweden. 1979. "The Money Trail".


ODJEDNOM SE PO NEBU RAZVUKAO CRNI TRAG DIMA...
AVION GORI! MOTOR JE PRESTAO SA RADOM!


BOREĆI SE DA ODRŽI KONTROLU NAD LETILICOM PILOT JE USMERIO AVION PREMA MALOJ ČISTINI U DŽUNGLI.
ON... ON ĆE PASTI!


KORISTEĆI SVU SVOJU UMEŠNOST, PILOT SE SPUSTIO ŠTO JE BOLJE MOGAO.
DRŽITE SE ČVRSTO... AAHHHRRGH!


SA SVOJE VISOKE OSMATRAČNICE NA DRVETU, KORAK JE VIDEO KAKO AVION PADA.
MORAM DA POŽURIM TAMO DA IM POMOGNEM AKO IKAKO MOGU!


KORAK JE TRČAO ŠTO JE BRŽE MOGAO, SVE DOK...
T... TU JE... ALI IZGLEDA DA JE DOBRO SLUPAN! PITAM SE DA LI JE IKO OSTAO ŽIV?


KAD JE KORAK OPREZNO PROVIRIO UNUTRA...
O... OVDE NEMA NIKOG! GDE SU MOGLI DA ODU?


ODJEDNOM...
DODJI OVAMO, DERANE !


KORAKA SU NAGLO POVUKLI...
ŠT TI OVDE, DC AVOLA, RADIS, DERANE?
V... VIDEO SAM KAKO AVION PADA. MISLIO SAM DA JE NEKOM POTREBNA POMOĆ.


KO TE JE POSLAO, DERANE? GOVORI ILI ĆU TE ISKIDATI NA KOMADE !
N... NIKO ME NIJE POSLAO! JA ... JA ŽIVIM U DŽUNGLI! JA SAM KORAK... TARZANOV SIN!


TADA SE UMEŠAO AMOS SLOUN..
OSTAVI DEČKA, DE KIPERE. ČUO SAM ZA NJEGA I TARZANA. MOŽDA NAM MOŽE POMOĆI DA STIGNEMO DO REKE, SIGURAN SAM DA NISMO DALEKO OD NJE !
DA, MOŽDA SI U PRAVU! FREDE, DODJI OVAMO !


SA DRUGE STRANE AVIONA POJAVIO SE I TREĆI ČOVEK ...
HEJ, DE KIPER, DRŽAO SAM DERANA NA OKU !
U REDU, ALI PRIPAZI SAD NA NJEGA DOK SLOUN I JA NE OBAVIMO NAŠ, OVAJ, MALI POSAO.


KORAK JE ZBUNJENO GLEDAO KAKO PRVA DVOJICA ODLAZE ...
Š... ŠTA SE DOGADJA? DOŠAO SAM OVAMO SAMO DA POMOGNEM.
ZATVORI GUBICU, DERANE! DE KIPER ĆE TI USKORO SVE OBJASNITI !


KADA IH VIŠE NISU MOGLI VIDETI...
POŽURI, NE ŽELIM DA DUGO OSTANEM VEZAN ZA TAKVOG KAKAV SI TI!
DA, BELČE, I JA TO ISTO OSEĆAM ALI DEČKO NE TREBA DA VIDI LISICE. MOŽDA BISMO MOGLI DA MU DAMO MALO LOVE I DA GA NAGOVORIMO DA NAS ODVEDE DO REKE.


LANAC JE NAJZAD POPUSTIO...
IMALI SMO SREĆE ŠTO SE AVION POKVARIO I OVDE SPUSTIO!... INAČE BISMO VEĆ BILI U ZATVORU!
I ČEKALI DA PRODJE DVADESET GODINA ROBIJE! DOSTA VREMENA ZA RAZMIŠLJANJE O ONOM SKRIVENOM PLENU U STAROJ KOLIBI I O TOME DA LI ĆEMO GA TAMO NAĆI KAD IZADJEMO!


KADA SU SE VRATILI DO AVIONA...
ALI KAKO ĆEMO NAGOVORITI DEČKA DA NAM BUDE VODIČ?
PREPUSTI TO MENI. MISLIM DA NIJE PREPOZNAO ZATVORENIČKU ODEĆU NA NAMA. BIĆE LAKO!


SKLONI REVOLVER, FREDE. NE ŽELIŠ DA UPLAŠIŠ DETE, ZAR NE? ON I JA ĆEMO MALO PORAZGOVARATI, SLAŽEŠ SE, DEČKO?
DA .. DA, SER ..


DE KIPER JE ODVEO KORAKA DALJE OD AVIONA ...
ZNAŠ, KORAK ... TAKO SE ZOVEŠ? MI RADIMO ZA VLADU I SADA NAM JE ZADATAK DA VRATIMO NEKI UKRADENI NOVAC. MOTOR NAŠEG AVIONA JE OTKAZAO I BILI SMO PRINUDJENI DA SE OVDE SPUSTIMO. ALI, AKO BI NAS TI ODVEO DO JEDNE KOLIBE NA RECI MAMBULA, POBRINULI BISMO SE DA DOBIJEŠ DEO NAGRADNOG NOVCA!
NAGRADNOG NOVCA? FINO ... MOGAO BIH DA KUPIM NAMIRNICE I IZNENADIM TARZANA!

4


DA, TO BI BILO LEPO IZNENADJENJE ZA TVOJE. HAJDEMO, AMOS, KORAK ĆE NAS ODVESTI DO REKE!
JESTE LI SAMO TROJICA? U STVARI, TO NIJE UOPŠTE DALEKO ODAVDE AKO SE POZNAJE PUT KROZ DŽUNGLU.


ALI, KAD IH JE KORAK POVEO KROZ DŽUNGLU...
FRED NEĆE IĆI. UGANUO JE ZGLOB PRILIKOM SPUŠTANJA AVIONA. POKUPIĆEMO GA PRI POVRATKU!
NE BRINI, FREDE! JA SAM TU DA GA PODSETIM NA TO!
BOLJE DA NE ZABORAVIŠ DA TO URADIŠ, DE KIPER!


BAŠ TADA, U TARZANOVOM LOGORU...
KORAK SE ZADRŽAO. TREBALO JE VEĆ DA STIGNE.
VEROVATNO SE PRI POVRATKU ZAIGRAO SA NEKIM ŽIVOTINJAMA, NJEGOVIM LJUBIMCIMA.


MOŽDA... ALI IPAK ĆU SE VRATITI DA PROVERIM!


TARZAN JE PRATIO TRAG SVE DO DRVEĆA SA URMAMA...
ČUDNO... URME SU JOŠ UVEK OVDE, ALI NIGDE NEMA KORAKA! ŠTA LI MU SE MOGLO DESITI?

5


TARZANOVI TRAGAČKI INSTINKTI SU DOŠLI DO IZRAŽAJA.
HMMM... KRENUO JE OVIM PUTEM. PITAM SE ŠTA LI SMERA?


TARZAN JE PRATIO TRAGOVE SVE DOK...
AVION! IZGLEDA DA SE NEDAVNO SRUŠIO! TO JE ZNAČI PRIVUKLO KORAKA!


KADA JE TARZAN DOŠAO DO DRUGE STRANE AVIONA ...
MMMMMMMM !
INSPEKTOR MEJSN, ŠTA DO ...?!


NE MRDAJ, DRUŠKANE ! SAMO SE POKRENI I MRTAV SI !


TARZAN JE IZNENADA SKOČIO KAO PRAŠUMSKA MAČKA ...
REKAO SAM DA NE MRDAŠ...!
UUUUF ! ZBOG...OVOGA ĆU TE OTERA-TI NA ONAJ SVET !
SUMNJAM, PRIJATELJU !
POŠTO JE PUŠKA PONOVO OPALILA...
VEĆ DRUGI PUT POKUŠAVAŠ DA ME UBIJEŠ...
.. A TO JE VEĆ SUVIŠE !
UUUHHHG !


TARZAN JE OSLOBODIO INSPEKTORA...
DOŠAO SAM OVAMO DA NAĐJEM KORAKA I UMESTO TOGA NALAZIM VEZANA DVA POLICAJCA I PILOTA KOJE ČUVA NAORUŽANI OSUDJENIK! ŠTA SE TU DEŠAVA, INSPEKTORE?
NEBU HVALA ŠTO SI DOŠAO, TARZANE! KORAK JE U VELIKOJ OPASNOSTI!


INSPEKTOR JE OBJASNIO ŠTA SE DESILO...
PREBACIVALI SMO U ZATVOR VAN DOLEN TRI OPASNE UBICE KOJI SU OPLJAČKALI BANKU U MASLIJU KADA JE OTKAZAO MOTOR NAŠEG AVIONA. KADA SMO PALI, OSUDJENICI SU USPELI DA SE DOČEPAJU PUŠAKA I DA NAS ZAROBE.
ALI GDE SU OTIŠLA DRUGA DVOJICA, I GDE JE KORAK?


OTIŠLI SU PO NOVAC ZBOG KOGA SU UBIJALI I KOJI NIJE PRONADJEN. NAJVEROVATNIJE JE NEGDE U BLIZINI. BILA JE TO ČISTA SLUČAJNOST DA SE AVION SPUSTI BAŠ OVDE. USPELI SU DA NAGOVORE KORAKA DA IM POKAŽE PUT DO REKE!


ONDA MORAMO DA POŽURIMO! IMATE LI JOŠ NEKOG ORUŽJA?
SAMO JEDNU PUŠKU, A DE KIPER I SLOUN IMAJU TAKODJE JEDNU!
I NAŠI REVOLVERI SU OVDE, INSPEKTORE! NISU IH PRIMETILI!


TARZAN JE SAV NAPET KRENUO KORAKOVIM TRAGOM...
NE BRINI, TARZANE. MADA SU DE KIPER I SLOUN POZNATE UBICE, SIGURAN SAM DA NEĆE NIŠTA DEČAKU.
AKO SE VARATE, INSPEKTORE, GARANTUJEM DA ĆE ONI ZAVRŠITI KAO HRANA ZA LAVOVE!

U MEDJUVREMENU ...

MORA DA JE VLADI MNOGO STALO DO TOG NOVCA KAD U POTRAGU ZA NJIM ŠALJE TOLIKO LJUDI?

ZAVEŽI GUBICU, DERANE, I VODI NAS KUD TREBA!

LAKŠE, DE KIPER, NE UZNEMIRAVAJ DEČAKA!

POČELO JE DA SE OSEĆA PRISUSTVO PRAŠUMSKIH INSEKATA.

UH! POJEDOŠE ME ŽIVA! ZABORAVIO SAM KAKVO JE PAKLENO MESTO OVA DŽUNGLA!

OVI LJUDI MI UOPŠTE NE LIČE NA OSTALE DRŽAVNE SLUŽBENIKE KOJE SAM SREO. MALO SU ČUDNI.

ALI PRE NEGO ŠTO SE KORAKU PRUŽILA PRILIKA ZA RAZMIŠLJANJE ...

N... NE MRDAJTE!

BEŽIMO ODAVDE!

ŠTA JE TO, DEČKO?

8

SMRTONOSNA ZMIJA SE ODJEDNOM OBRUŠILA NA SVOJ PLEN ...

NAZAD, TO JE OTROVNICA SA DRVETA!

NEEEEEE!

JAOOO!

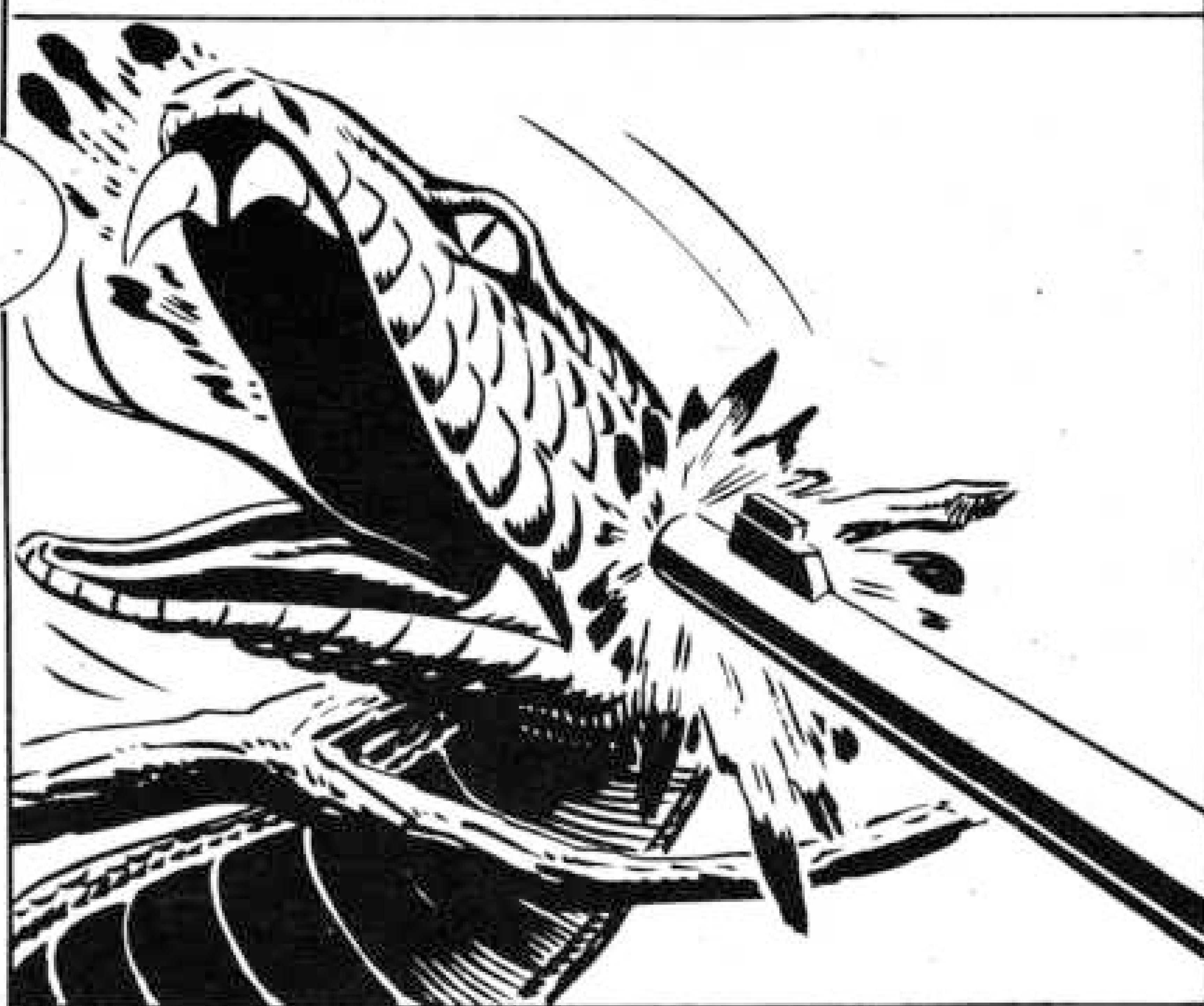
DRŽITE JOJ GLAVU DALJE OD SEBE!

NNNFFF, P... POKUŠAVAM! POMOZI MI!

OSEĆAJUĆI SE UGROŽENOM, ZMIJA JE NAPALA UBRIZGAVŠI SVOJ SMRTONOSNI OTROV.

N... NEEEE! AIIIIIII!


KORAK SE BACIO NAPRED SA RAČVASTIM ŠTAPOM U RUCI...
MR. DE KIPER, BRZO VAŠU PUŠKU!
Š... ŠTA? O, DA... PUŠKU!


JEDAN HITAC JE OKONČAO BORBU!


JESI... JESI LI TEŠKO POVREDJEN, SLOUN?
U... UJELA ME JE ZA RUKU ... JA... JA VEĆ SAV GORIM!
DA POGLEDAM!


ALI KADA JE KORAK ZAVRNUO RUKAV...
L.. LISICA! VI... VI NISTE VLADINI LJUDI ... VI STE OSUDJENICI!
NIJE TREBALO TO DA VIDIŠ, DERANE!


TO ĆE TE KOŠTATI ŽIVOTA!
NE... MOLIM VAS...!


U TOM TRENUTKU SE PODIGAO SLOUN...
U REDU, SLOUNE, ALI AKO NE BUDE MOGAO DA TI POMOGNE... UMREĆE! JEDNOM SAM SE IZVUKAO IZ DŽUNGLE... I MISLIM DA ĆU TO OPET UMETI!
NE! DEČKO ĆE MI POMOĆI! POTREBAN MI JE A I IZVEŠĆE NAS ODAVDE!


SAKUPIĆU NEKE TRAVE. OVDE IMA TE VRSTE KOJA JE POTREBNA.
U REDU, DERANE, ALI NE UDALJAVAJ SE! JEDAN POGREŠAN POKRET I MRTAV SI!


KORAK SE USKORO VRATIO SA POTREBNIM TRAVAMA. NAPRAVIO JE MELEM OD NJIH I PREVIO GA NA RANU.
GOTOVO. TO BI TREBALO DA IZVESNO VREME SPREČAVA DEJSTVO OTROVA. SVE DOK MIRUJETE NEMATE SE ČEGA BOJATI.
DA MIRUJEM.. TI SE ŠALIŠ, DETE? NE MOGU OVDE DA SE ZADRŽAVAM! OBOJICA SMO U BEKSTVU!
USKORO ĆE KRENUTI ZA NAMA, NAROČITO KAD SHVATE DA SMO POŠLI PO PLEN OD PLJAČKE. MORAMO DA POŽURIMO... ALI TI ĆEŠ NAS SAMO ZADRŽATI, SLOUNE!


SLOUN JE ODJEDNOM ŠČEPAO PUŠKU..
Z... ZNAM ŠTA TI JE NA UMU, DE KIPER!


ALI, DOKLE GOD MI JE PUŠKA U RUCI... NEĆEŠ ME OSTAVITI OVDE U DŽUNGLI. A SAD NAPRAVI NOSILJKU I PONESITE ME!
DA, SVAKAKO, SLOUNE. NISAM HTEO DA TE OSTAVIM OVDE. PLEN JE TVOJ KOLIKO I MOJ I FREDOV. OBOJICA ĆETE DOBITI SVOJ DEO!
10


POLA ČASA KASNIJE, KADA JE NAPRAVLJENA NOSILJKA OD MOTKI I LIJANA...
KOLIKO JOŠ IMA DO REKE, DERANE?
OKO PETNAESTAK MINUTA DO OBALE.
SAMO NAPRED! ČUO SI DEČKA, DE KIPER!... SVEGA JOŠ PETNAEST MINUTA! VALJDA ĆU TOLIKO OSTATI ŽIV!

KASNIJE, KADA SU STIGLI DO REČNE OBALE...
HEJ, JESMO LI STIGLI? NE VIDIM KOLIBU!
OVDE NEMA NIKAKVE KOLIBE! DERAN NAS JE DOVEO PREVIŠE SEVERNO! KOLIBA JE OKO TRI MILJE NIZVODNO, POTREBAN NAM JE ČAMAC!
A TI ĆEŠ NAM PRIBAVITI ONAJ KANU, DERANE! POZOVI ONE DOMOROCE. IMAĆE POVERENJA U TEBE POŠTO ZNAJU DA SI TARZANOV SIN!
D... DOBRO. POZVAĆU IH!
POD PRETNJOM UPERENE PUŠKE, KORAK JE MORAO DA POSLUŠA.
HEJ, VAS DVOJICA! IMAM NEŠTO DA VAM POKAŽEM!
GLE, TO JE KORAK! ŠTA TO ŽELIŠ DA VIDIMO?
KADA SU DOMOROCI IZAŠLI NA OBALU...
ZDRAVO, KORAK! ŠTA TO ŽELIŠ DA VIDIMO?
JA... JA...
ODJEDNOM...
EVO OVO, MOMCI! MOŽETE DA VIDITE SVE ZVEZDE!
NNNFF! UUUUHHH!
BRZO SU ZAPOSELI KANU...
USPELO JE! USKORO ĆU IMATI U RUKAMA SVU ONU LOVU!
DOĆI ĆEMO DO PLENA, ZAR NE? MISLIO SI DA ĆU TI DOPUSTITI DA ŠČEPAŠ MOJ DEO!
MORAM DA NADJEM NAČINA DA DOSKOČIM OVIM UBICAMA! NE SMEM IM DOPUSTITI DA SE TEK TAKO IZVUKU. ALI, PRVO MORAM DA SAZNAM GDE SU SAKRILI NOVAC!


ODJEDNOM SU PREKO NJIHOVIH GLAVA POČELI DA FIJUČU MECI.
NEKO PUCA NA NAS!
Š..ŠTA SE DOGADJA?
BRZO, DAJ MI TU PUŠKU!


KORAKA JE OBRADOVALO ONO ŠTO JE VIDEO!
TARZAN!
KORAK... SAGNI SE! A VI TAMO, PREDAJTE SE!
NI GOVORA, DRUŠKANE! SAMO NEŠTO POKUŠAJ I DERAN DOBIJA METAK U GLAVU! SADA SE POVUCITE!


TARZAN JE SHVATIO DA JE U BEZIZLAZNOM POLOŽAJU.
POVUCITE SE I NE POKUŠAVAJTE DA NAS PRATITE ILI ĆE DEČAK STRADATI!
NE PUCAJTE! KORAK JE U VELIKOJ OPASNOSTI. BRZO SE POVUCIMO U ŠUMU. POZNAT MI JE NAJBRŽI PUT NIZ REKU.
NADAM SE DA SI U PRAVU, TARZANE! IZGUBIĆU SLUŽBU AKO TE UBICE POBEGNU SA NOVCEM!
12


POLA SATA KASNIJE KANU JE UPLOVIO U MIRNE VODE, U REČNI RUKAVAC.
HEJ, SLOUNE, ENO JE! ISTA JE KAKVU SMO JE OSTAVILI! TO JE ONA KOLIBA!
G.. GDE JE? DA VIDIM!
OVA VODA JE ČUDNA... DELUJE NEKAKO ZLOKOBNO!


KORAK JE BIO U PRAVU, ALI NIJE MOGAO DA VIDI OPASNOST.
ZATO SMO IZABRALI OVO MESTO DA SAKRIJEMO PLEN. NIKO OVDE NIKAD NE ZALAZI. NA ZLU JE GLASU!


U TOM TRENUTKU KORAK JE OTKRIO I ZAŠTO..
AHHH, KANU SE PREVRĆE!
TO JE NEKI PROKLETI ALIGATOR!





ALI PRE NEGO ŠTO GA JE OTROV UBIO, SLOUNA JE STIGAO BRŽI KRAJ ..





13






DE KIPEROVO LICE JE DOBILO LUDAČKI IZGLED.
NIKO NE BI POMISLIO DA JE ISPOD PODA SLOBODAN PROSTOR... NIKO SEM MENE! SAD JE SAV NOVAC SAMO MOJ!


ODJEDNOM, JEDAN GLAS JE UZDRMAO DE KIPEROVU SIGURNOST...
IZADJI SA PODIGNUTIM RUKAMA, DE KIPER, I POŠALJI NAPOLJE KORAKA SA PUŠKOM! NE MOŽEŠ POBEĆI!
Š... ŠTA DO DJAVOLA...?


KAZAO SAM VAM DA SE POVUČETE, PAJKANI, ILI ĆE DEČKO STRADATI! IMATE MINUT DA TO UČINITE A ONDA ĆU MU PROSUTI MOZAK AKO BUDETE JOŠ UVEK TAMO!
NE VREDI OVAKO, INSPEKTORE! MORAĆU SAM DA POKUŠAM DA NEKAKO IZVUČEM KORAKA!


TADA SE KORAKU PRUŽILA PRILIKA!
NEĆEŠ ME KORISTITI KAO TAOCA, UBICO!
UUUFFF!


ZBOG UDARCA U STOMAK, DE KIPER JE ISPUSTIO PUŠKU...
ZA... ZAŽALIĆEŠ ZBOG OVOG, DERANE!
SAMO DA DODJEM DO PUŠKE!


SADA JE NA TEBE RED DA NE MRDAŠ, DE KIPERE!
MA HAJDE, DERANE! KLADIM SE DA U ŽIVOTU JOŠ NIKOG NISI UBIO! DAJ MI TU PUŠKU!


M... MISLIM OZBILJNO! PUCAĆU!
NEĆEŠ, DERANE! NISI TI TIP KOJI ĆE HLADNOKRVNO UBITI ČOVEKA!


KAO ŠTO SAM ČINIO JA!
AAAAHH!

15


KAD JE PUCANJ ODJEKNUO U TIŠINI DŽUNGLE....
NE, TARZANE, ČEKAJ! DE KIPER JE UBICA... NEMAŠ NIKAKVE ŠANSE!
PUCANJ...! MOŽDA SAM ZAKASNIO, ALI IDEM UNUTRA!


NE OBAZIRUĆI SE NA OPOMENU, TARZAN JE UPAO KROZ POLUISTRULELA VRATA.
TA... TARZAN!
AIIIHAAAH!
AA?...


BRZO RAZMIŠLJAJUĆI, DE KIPER JE DOGRABIO PETROLEJKU I BACIO JE TARZANU PRED NOGE.
JAOOOO!
NAZAD! NE PREDAJEM SE JA TAKO LAKO!
NEEEEE!

ZASLEPLJEN PLAMENOM, TARZAN JE ZASTAO ...

UUHHH! MOJE OČI!

DA, A ZA NEKI SEKUND VATRA ĆE TE CELOG PROGUTATI!

MORAM ISKORISTITI OVU ŠANSU...

DE KIPER NIJE NI SHVATIO ŠTA GA JE OBORILO...

OVO TI JE ZA SLOUNA I ZA SVE OSTALE!

NNNNFFF!

KORAK... ODLIČNO SI TO IZVEO!

POŠTO JE KOLIBA BRZO ZAHVAĆENA PLAMENOM...

POŽURI, KORAK... IZVUCI GA NAPOLJE! NIKO, PA ČAK NI ON, NE ZASLUŽUJE DA UMRE U OVAKVOM PAKLU!

TARZANE... KORAK... UHVATILI STE GA! ZNATE LI GDE JE NOVAC?

SAČEKALI SU DA SE POŽAR STIŠA...

S....SKORO SAM USPEO....I POŠLO BI MI ZA RUKOM DA NIJE BILO TOG DERANA! OTEO SI MI PLEN, PACOVE!

NIKO NIKOM NE MOŽE OTETI ONO ŠTO MU NE PRIPADA, OSUDJENIČE!

LEPO REČENO, TARZANE. NOVAC ĆE BITI VRAĆEN VLASNICIMA!

ALI, KADA JE KUTIJA OTVORENA...

U... U NJOJ NEMA NIČEGA SEM CRVA! S... SAV OVAJ TRUD N...NI ZBOG ČEGA!

POUČNO! NOVAC I STVARA CRVE, KAKAV JE DE KIPER!

NEVEROVATNO... MORA DA SU UŠLI KROZ ONU RUPU U UGLU!

NAGOVORILI SU ME DA IM POMOGNEM JER SU REKLI DA DRŽAVA DAJE NAGRADU ZA OTKRIVANJE TOG NOVCA, A JA SAM HTEO DA TE IZNENADIM I DA TI DONESEM NEŠTO NOVCA ZA ZALIHE!

DŽUNGLA NAS MOŽE SNABDETI SVIM ŠTO NAM JE POTREBNO, KORAK. BOLJE NAM JE BEZ NOVCA, ON SAMO DONOSI ZLO. DODJI, IDEMO KUĆI!

KRAJ EPIZODE

Copyright 1979. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 4. Atlantic, Sweden. 1979. "The Money Trail".

PROLOG:













Copyright 1977. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 4. Atlantic, Sweden. 1977. "Buffalo Bills African Show".





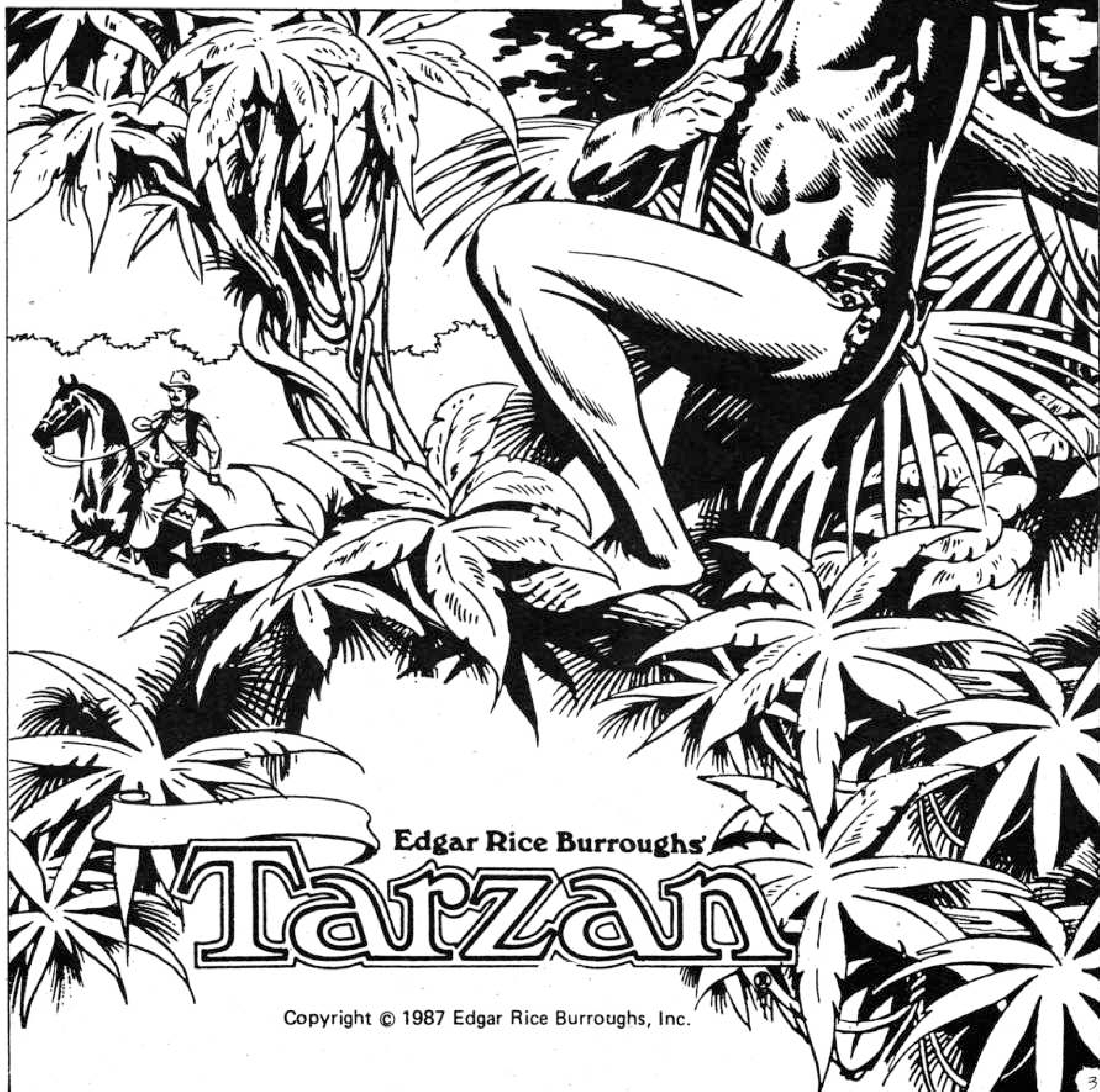


TARZAN I BUFALO BIL

tekst: Russ MANNING - crtež: Mike PLOOG i Dave STEVENS

DOK JE ČOVEK-MAJMUN NASTAVLJAO SVOJU POTRAGU ZA VELIKIM REPTILOM, ZAČUO JE SNAŽNU RIKU...

BIVOLJA RIKA I GLASOVI TARMANGANIJA! (BELOG ČOVEKA)




TAJ ČOVEK JE BUDALA! BIVO JE NAJOPASNIJA ŽIVOTINJA U AFRICI, SEM ČUDOVIŠTA IZ PAL-UL-DONA!


SLUŠAJ TI, JOGUNASTO GOVEČE! MOŽDA NISAM TAKO MLAD KAO ŠTO SAM NEKAD BIO, ALI...
ALI...




OH, OH... SAD SAM GOTOV!


UBIJTE GA PRE NEGO ŠTO GA PROBODE... UH?!
NE!


TVOJA JE KRIVICA ŠTO SE GORGO NALJUTIO! SADA GA TARZAN MORA SMIRITI!
TAKO MI...






SNAGOM BOLGANIJA, GORILE, TARZANOVE MOĆNE RUKE SU STEZALE... I STEZALE... SVE DOK...


SNORT!
NEBESA! ON JE SAMO RUKAMA, BEZ IČIJE POMOĆI, SAVLADAO BIVOLA!


BLAM!


BLAM!
BLAM!


REKAO SAM VAM DA NE KORISTITE ORUŽJE...


AA? ! ŠTA ZA IME B ...
U OVOJ DŽUNGLI...


SVI MORAJU DA POŠTUJU TARZANOVU REČ!
SPLA-KOV
AAAAAH!


A SAD NE MRDAJ ČOVEČE!


SAMO SE POMERI I METAK ĆE NAĆI SVOJ PUT... ŠTA?
TEKSE! SPUSTI TU PUŠKU!


MOMCI, DANAS STE SE DOSTA IGRALI KAUBOJA! ZNATE DA OVO NIJE 1890!
ZNAM, PUKOVNIČE!
ALI OVAJ... HOMBRE JE HTEO DA NAS UBIJE!


GLUPOSTI! ZAR NISTE VIDELI DA JE SAMO HTEO DA ZAŠTITI ONOG BIVOLA KAKO NE BI BEZ POTREBE BIO UBIJEN!
A, VIDELI STE, SPASAO MI JE ŽIVOT!


PUKOVNIK VILIJAM KODI STOJI VAM NA USLUZI, SER! ALI, VEĆINI SAM POZNAT POD IMENOM BUFALO BIL!
MOŽDA STE ČULI ZA MENE, ČAK I U AFRICI, A?!


ČUO SAM ZA VAS KAD SAM BIO U LONDONU! MENE ZOVU TARZAN, GOSPODAR MAJMUNA!
NE MOGU REĆI DA SAM IKAD ČUO ZA TEBE, TARZANE! ALI MOŽDA JE TREBALO DA ČUJEM! ZAMISLI, ČOVEK KOJI IZGLEDA KAO DIVLJAK, PA IPAK GOVORI ENGLESKI BOLJE OD OVA MOJA TRI KAUBOJA!
HA HA HA...


DODJI... NAŠ LOGOR JE TU U BLIZINI. ŽELEO BIH DA RAZGOVARAM S TOBOM...
A POTREBNO MI JE I PIĆE!


UBRZO...
...HA, HA, HA! ZNAČI ODGOJIO TE JE ČOPOR MAJMUNA U DŽUNGLI?!
TARZANE, TO JE SMEŠNO SKORO KAO I NEKE STVARI KOJE SU LJUDI PISALI O MENI!
EVO, POGLEDAJ OVO...
BUFALO BIL ŠOU
BUFALO BIL ŠOU SA DIVLJEG ZAPADA


GODINAMA VEĆ PIŠU I IZMIŠLJAJU SVAŠTA O MENI! U TIM PRIČA-MA ME POVEZUJU SA LUDIM BILOM HIKOKOM.
S KIME...?
PRIČA O BUFALO BILU
DVOJNIK BUFALO BILA


... ZBOG TOGA SAM I DOŠAO U AFRIKU, TARZA-NE. MORAM DA OPRAVDAM TOLIKU REPUTACIJU!
I, BUDIMO ISKRENI, JA VIŠE NISAM MOĆNI LOVAC BIZONA KAKAV SAM BIO KAD SAM BIO MLADJI!


SADA SAM POSLOVAN ČOVEK... I ZABAVLJAČ, ALI DANAS LJUDI NISU TOLIKO ODUŠEVLJENI MOJOM PREDSTAVOM SA DIVLJEG ZAPADA KAO ŠTO SU BILI PRE NEKOLIKO GODINA!
I ZBOG TOGA SAM HTEO DA U MOJ ŠOU UNESEM NEŠTO NOVO, NEŠTO DOSTOJNO LE-GENDE KOJA SE ISPLELA OKO IMENA BUFALO BILA!


ZBOG TOGA SI POKUŠAO DA SAVLADAŠ GORGA, AFRIČKOG BI-VOLA?


TAČNO! NEMA BOLJEG DODAT-KA MOJOJ PREDSTAVI OD OPAS-NOG AFRIČKOG BIVOLA? A SUDE-ĆI PREMA ONOM ŠTO SAM MALOPRE VIDEO, TI SI PRAVI ČOVEK KOJI BI MI MOGAO POMOĆI DA GA UHVATIM!
PA, TARZANE... ŠTA KAŽEŠ? HOĆEŠ LI MI SE PRIDRUŽITI U TOM PODUH-VATU?

8


GORGOVO BORAVIŠTE JE AFRIKA I JA ĆU UČINITI SVE ŠTO JE U MOJOJ MOĆI DA GA OVDE ZADRŽIM!


TARZANE, SAČEKAJ! IAKO NEĆEŠ DA MI POMOGNEŠ DA UHVATIM JEDNOG BIVOLA, BUDIMO I DALJE PRIJATELJI!


OSTANI BAR NA RUČKU! JUTROS SAM ULOVIO JEDNU DOBRU ANTILOPU!
A SEM JE ODLIČAN KUVAR. MNOGO JE VEŠTIJI SA VARJAČOM U RUCI NEGO SA PUŠKOM!
PA, POŠTO SAM OGLADNEO...


ZNAJUĆI DA NIJE PAMETNO IĆI U LOV PRAZNOG STOMAKA, NAROČITO NA DIVLJAČ VELIČINE JEDNOG GRIFA, TARZAN JE PRIHVATIO POZIV BUFALO BILA...
MADA NIJE AMERIČKI BIZON, IPAK JE DIVNOG UKUSA!
ALI, ZA TEBE JE ANTILOPA, TARZANE, SIGURNO OBIČNA STVAR, KAO HAMBURGER U AMERICI!


GAAA-HONK!
STO MU GROMOVA! ŠTA JE TO?!


GOSPODE!
GREEE-AAAAH!


SVI SE POVUCITE I NE MRDAJTE ! ČUDOVIŠTE JE GLADNO !SVAKI POKUŠAJ DA SE ONO ZAUSTAVI ZNAČIO BI SAMOUBISTVO !
SIGURNO JE NAMIRISALO PEČENU ANTILOPU !


OBORIO SAM MNOGO BIZONA SA OVOM STAROM PUŠKOM !NADAM SE DA ĆU MOĆI...
NE !TVOJI MECI NEĆE ČAK NI OKRZNUTI NJEGOVU DEBELU KOŽU !


BOLJE GA PUSTI DA ZAVRŠI S JELOM !A KAD NAPUSTI VAŠ LOGOR, JA ĆU SE POBRINUTI ZA NJEGA !


ZAVRŠIVŠI SVOJ OBROK ČUDOVIŠTE SE UDALJILO IZ LOGORA...
URK!
GRUNT!
NEBESA... OVAKVU ŽIVOTINJU NIKAD NISAM VIDEO, TARZANE?

10


TO JE GRIF... MEŠANAC KOJI VODI POREKLO OD TRICERATOPSA, DINOSAURA ČIJE SE FOSILNE KOSTI SADA ČUVAJU U VAŠIM MUZEJIMA !
PRATIO SAM OVOG GRIFA KADA SAM NAIŠAO NA VAS !


UHVATIĆU GRIFA I VRATIĆU GA U NJEGOVO BORAVIŠTE !


MOMCI, DOŠLI SMO OVAMO PO AFRIČKOG BIVOLA ! ALI SADA IMAMO ATRAKCIJU PREMA KOJOJ JE BIVO OBIČNA KRAVA !
DA, PUKOVNIČE ! ALI KAKO?


KAKO? SLUŠAJ, HVATALI SMO LASOM NAJVEĆE BIKOVE U TEKSASU...
TO ĆEMO URADITI I SA OVIM ČUDOVIŠTEM ! UHVATIĆEMO GA U VESTERN STILU ! A NA KONJIMA ĆEMO STIĆI DO NJEGA PRE TARZANA !


... ALI... ŠTA ĆEMO DA RADIMO SA TIM STVOROM POŠTO GA UHVATIMO ??!
SMISLIĆU VEĆ NEŠTO !


KADA BIH MOGAO DA MU SE DOVOLJNO PRIBLIŽIM DA...
HEJ !


SNORT !?
ON ĆE BITI NAJVEĆA ATRAKCIJA SVIH VREMENA !
A SAD NA NJEGA, MOMCI !
SVAKI OD VAS ĆE ZA OVO BITI BOGATO NAGRADJEN !






GONK!


IMAM GA, MOMCI! ALI NE MOGU GA DRŽATI BEZ VAŠE POMOĆI!


D-DOLAZIMO, GAZDA!
K-KAKO GOD VI KAŽETE!!






USPELI SMO, MOMCI! A SAD VUCITE ŠTO JAČE MO-ŽETE...
...SADA JE NA ME-NE RED DA OBAVIM ŠTA SAM NAU-MIO!


BILE, NE ČINI TO!

13


JIPIIII!! JAHANJE MUSTANGA NIJE NIKAD BILO BAŠ...


...OVAKO?!
GRUNT


PUKOVNIČE... POKU-ŠAJTE DA GA ZAUSTA-VITE! IDE PRAVO NA MENE!! A STRAŠNO JE BESAN!




HEJ !


HUH !


NE ! PUŠKE ĆE SAMO RAZLJUTITI GRIFA ! MOJE ORUŽJE JE MNOGO EFIKASNIJE !
A? ŠTAP? !
BLAM!
BLAM!


SWI-WAKK!


WHUMPFF!

ODJEDNOM, REPTIL SE UMIRIO I DOZVOLIO SVOM "JAHAČU" DA SJAŠE...

NE MOGU DA VERUJEM SVOJIM OČIMA!

UDARAC PO NOSU JE TAJNO OTKRIĆE TORODONA...

...NARODA, SLIČNOG ČOVEKU IZ ZEMLJE GRIFA!

VRATIĆU OVO BIĆE U NJEGOVU POSTOJBINU!

STANI, TARZANE! ŽELIM PRVO DA TI NEŠTO KAŽEM!

MISLIM DA JE I MENI I MOMCIMA BILO DOSTA AFRIKE!

DANAS SMO SKORO SVI UMALO IZGINULI!

ALI... IPAK MI SE NE VRAĆA NAZAD U AMERIKU PRAZNIH ŠAKA!

MOJOJ PREDSTAVI SA DIVLJEG ZAPADA DOBRO BI DOŠAO DRESER ŽIVOTINJA! A UPRAŽNJENO JE I MESTO "DIVLJEG ČOVEKA SA BORNEA"...

ZAISTA SE DOBRO PLAĆA, I AKO MOGU DA TE NAGOVORIM DA...

15

ZAMISLITE SAMO! NUDIM MU POSAO U NAJVEĆOJ VESTERN PREDSTAVI NA SVETU, A ON I NE HAJE...

AUH, NIKAD NISAM MOGAO DA SHVATIM TE STRANCE! HAJDEMO, MOMCI! VREME JE DA SE PAKUJEMO!

KRAJ EPIZODE

Copyright 1977. 1987. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. and used by Permission.
TARZAN 4. Atlantic, Sweden. 1977. "Buffalo Bills African Show".



TARZAN – Izdaje FORUM – OOUR MARKETPRINT, stampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO. Novi Sad. Vojvode Mišića 1.
Direktor i glavni i odgovorni urednik: Slavko Draginčić;
Ureduje redakcijski kolegijum: Slavko Draginčić, Svetozar Tomić, Đorđe Jovanović, Petar Mudri, Laslo Tot i Sibin Slavković;
Tehnički urednik: Đorđe Jovanović;
Naslovna strana: Svetozar Tomić;
Tarzan-Copyright by EDGAR RICE BURROUGHS – sva prava zadržana.
Mesečno izdanje Stripoteke; Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32. Telefon (021) 614-300; telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine,
broj 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

07. 11. 1987.



ZA IZUZETNE NAPORE POTREBNA JE POSEBNA HRANA

PROTEIN

PRIRODNO ORGANSKI

SLIM PROTEIN je odličan za skidanje masnih naslaga sa tela. On istovremeno garantuje održanje dostignuća, snage, energije i vitalnosti.

MUSCLE DENSITY PROTEIN je namenjen onima koji žele da povećaju telesnu mišićavost.

CRASH PROTEIN 96 je idealno sredstvo za povećanje telesne težine i mase muskulature.

DUGO GODINA SU PROTEINI BILI STROGO ČUVANA TAJNA MISTER UNIVERZUMA! Danas su oni dostupni i vama, jer se nalaze u javnoj prodaji, a na naučnoj bazi su prilagođeni potrebama i vašeg tela.

PROTEIN

Šumska 50, pp 97
21400 BAČKA PALANKA
(021) 745-747, 744-720,
741-446



PRUŽITE TELU
ONO ŠTO MU
NEDOSTAJE I...
KRENITE NAPRED!